



JORNADA PRIMERO DE MAYO: represión contra los trabajadores

**TRABAJADORES
DE PIE
FRENTE AL
FASCISMO**

**PINOCHET
ASESINO A
LETELIER**

todos los detalles
de un crimen alevoso
de la dictadura

MAYO, 78

40P 10359

gran jornada de los trabajadores

Los trabajadores chilenos fueron protagonistas de una combativa, valiente y poderosa Jornada de lucha con motivo de las festividades del Primero de Mayo.

Desafiando la represión de la dictadura fascista, su brutal despliegue policial y sus amenazas llevaron a cabo una manifestación que había sido prohibida por Pinochet. Demostraron en la calle su unidad y su decisión inquebrantable de combatir por sus derechos y por la libertad de Chile.

Nada los amedrentó. Miles de trabajadores, hombres y mujeres, salieron a la calle a demostrar que las grandes tradiciones de lucha del pueblo chileno continúan vivas y activas. Ni siquiera el brutal apaleo y las detenciones de centenares de manifestantes impidieron que la denuncia a los atropellos y los crímenes de la dictadura continuara. Repletaron la Iglesia de San Francisco, aparecieron los viejos himnos de combate, las consignas que el crimen y el terror no han podido sofocar en estos negros años de dictadura fascista.

Los delegados de grandes organizaciones sindicales de 18 países del mundo, que fueron a Chile a expresar su solidaridad con los trabajadores chilenos y que estuvieron presentes en toda la Jornada del Primero de Mayo, coinciden en estimar que el pueblo chileno no tiene miedo a sus enemigos; que está dispuesto a enfrentarlos y que su arma más aplastante y vigorosa es su unidad.

La Jornada del Primero de Mayo demostró que siguen intactas las grandes organizaciones de los trabajadores y a la cabeza de ellos la gloriosa Central Unica de Trabajadores. El tirano solo pudo reunir a sus funcionarios incondicionales y a dirigentes sin bases. Los trabajadores verdaderos estaban en las calles gritando "Chile, sí, Pinochet no".

De ninguna manera la dictadura ha conseguido engañar a los trabajadores con la farsa de una amnistía que ha "blanqueado" a los asesinos y torturadores de la dictadura. Los manifestantes del Primero de Mayo exigieron una vez más la aparición de los 2.500 prisioneros políticos desaparecidos, entre los que hay dirigentes sindicales de larga y consecuente trayectoria y hombres y mujeres trabajadores y patriotas.

Por estos días se realiza la 64 Conferencia General de la Organización General del Trabajo y se impone un nuevo examen a los múltiples y reiterados atropellos a los derechos humanos y a las libertades sindicales que sigue llevando a cabo Pinochet. Es indispensable exigir que la Junta cumpla con las resoluciones anteriores de la OIT y que a la luz de los nuevos antecedentes se apruebe una Resolución sobre las libertades sindicales y los derechos civiles en relación con el ejercicio de los derechos sindicales en Chile.

El Comité Exterior de la CUT se une a los compañeros del interior y levanta con ellos la bandera de la unidad y la lucha contra el fascismo y por los derechos humanos y sindicales en los días presentes y en los que vendrán. Expresamos también nuestro reconocimiento a la solidaridad internacional de los trabajadores que una vez más se ha hecho presente junto al pueblo chileno en el propio escenario de su lucha.-

SUMARIO

| | |
|--|------|
| EDITORIAL | 1.- |
| SUMARIO | 2.- |
| PRIMERO DE MAYO EN CHILE | 3.- |
| LA EDUCACION: artículo de lujo para el pueblo | 11.- |
| CUT INTERIOR: Saludo a la solidaridad del mundo | 14.- |
| CEXCUT: Declaración 1º de Mayo | 16.- |
| CEXCUT: Junta Militar debe ser condenada en 64º Conferencia de la OIT | 18.- |
| RESUMEN SINDICAL | 20.- |
| LA INVESTIGACION DEL CRIMEN LO ACUSA: Pinochet asesinó a ORLANDO LETELIER | 26.- |
| DECLARACION DE DELEGACIONES EXTRANJERAS EN CHILE | 36.- |

PRIMERO DE MAYO EN CHILE



La realización del mitin con que debían culminar las numerosas actividades de celebración del 1º de Mayo programadas por los trabajadores chilenos fué impedida por la Junta Militar fascista y los miles de asistentes al acto, reprimidos por las fuerzas policiales del régimen.

a) LA AUTORIZACION.- Los trabajadores encabezados por los dirigentes de 23 organizaciones nacionales entre las cuales la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, la Federación Industrial Ferroviaria, la Confederación Unidad Obrera y Campesina, Confederación Marítima de Chile, Confederación Campesina e Indígena "Ranquil", Federación Industrial Minera, Unión de Obreros Ferroviarios, Sindicato Unico Gráfico "SUNAC", Federación de la Pintura, solicitaron permiso para realizar un mitin de 1º de Mayo en la Plaza Pedro Aguirre Cerda de Santiago.

El 27 de Abril el Gobierno denegó la autorización a través de una declaración del Ministerio del Interior. La nota expresaba que "ningún otro acto (fuera del organizado por el Gobierno en el Palacio Diego Portales) será autorizado". " Se invita a todos aquellos dirigentes que tuvieran la intención de llevar a cabo otro tipo de actividades (al acto del Gobierno), sírvanse tomar contacto con el Ministerio del Interior.

Los dirigentes protestaron de inmediato, manifestando que la actitud de la Junta "no se encuadra con las declaraciones públicas del Gobierno de que se ha iniciado una etapa de apertura y normalización". El día anterior en Conferencia de prensa habían señalado "continuamos trabajando para efectuar el acto ya que creemos que el Gobierno no nos negará el permiso". Terminaron afirmando que "si se nos niega el permiso, sacaremos un documento explicando la actual situación laboral chilena".

las actividades

Numerosas actividades sindicales, culturales y deportivas fueron programadas durante la quincena última del mes de Abril a lo largo de todo el país. Ellas debían culminar con actos centrales en las principales cabeceras de provincias, Valparaíso, Concepción, Antofagasta, Rancagua y en un acto central de carácter nacional en la capital.

Las calles de Santiago, las industrias y poblaciones fueron informadas del mitin central por medio de panfletos como el siguiente:

"A LOS TRABAJADORES CHILENOS:

COMPAÑEROS.

!EL GLORIOSO PRIMERO DE MAYO ES EL DIA DE LOS TRABAJADORES Y PARA LOS TRABAJADORES. REUNETE CON TUS COMPAÑEROS EN LA PLAZA PEDRO AGUIRRE CERDA EL LUNES 1º A LAS 10 HORAS.

!ASISTIR ES UN COMPROMISO DE HONOR!

!CON PERMISO O SIN PERMISO!

!IGUAL ESTAREMOS!

c) LOS INVITADOS A LA JORNADA. - A la invitación que les extendiera el Comité Exterior de la CUT, respondieron favorablemente los movimientos sindicales de los siguientes países:

FINLANDIA : Representada por Tarja Halonnen, dirigente de SAK Finlandés.

FRANCIA : Hubert Lesire-Ogrell de la CFDT y André Furst de la CGT.

ITALIA : Mario Didó y Mario Giovannini (CGIL), Emilio Gabaglio (CISL), Muciarello y Bruno Bugli de la UIL, representando además en conjunto a la Federación Unitaria de dicho país.

- ESPAÑA : Manuel Simón Velasco, Encargado de Relaciones Internacionales de la Unión General de Trabajadores (UGT)
- ESCOCIA : Enoch Humphries, representante del TUC escocés.
- EE.UU. : Alexander Chauncey, ex Presidente de la Federación de Trabajadores de la Seguridad Social y Maryann Mahassey, edil de la ciudad de Detroit.
- COLOMBIA : Ismael Delgado, de la Confederación Sindical de Trabajadores de Colombia.
- COSTA RICA Héctor Ugalde Echeverría, de la Confederación de Trabajadores de Costa Rica.
- PERU : Jorge Chumbe Huapaya, Confederación General de Trabajadores del Perú.
- CPUSTAL : 1 representante
- FISE : 1 representante
- FSM : 1 representante

Cientos de cables y telegramas de organizaciones sindicales democráticas y humanistas del mundo entero, saludaron a los trabajadores chilenos en el Primero de Mayo, estimulándolos en la lucha democrática, recibieron las Federaciones Nacionales sindicales chilenas.

ARTISTAS

HOLANDA: Conjunto De VOLHARDING

FRANCIA: Cantante Francesca Soleville

En la preparación del mitin los artistas dieron varios conciertos, entre ellos uno en la Vicaría de la Solidaridad, otro en la Industria Hirmas, ante más de 800 personas y también actuaron para el conjunto de las delegaciones extranjeras y de los dirigentes sindicales chilenos. En todas sus actuaciones y en las calles recibieron muestras de gran simpatía. En sus conciertos, sin embargo, actuaron bajo la presión de fuertes contingentes policiales que rodearon cada vez los recintos en que ellos tuvieron lugar.

La manifestación se inició en el lugar para el cual se había solicitado la autorización a las 10 de la mañana. Varios miles de personas llenaron la Avenida Bulnes al llegar a la Plaza Pedro Aguirre Cerda, como así la totalidad de su contorno.



Al darse comienzo al mitin se hicieron presentes fuerzas de carabineros con tanquetas y numerosos microbuses llenos de policías.

Los asistentes fueron atacados a bastonazos mientras que en el mismo lugar y en las calles adyacentes, Lord Cochrane, Arturo Prat, Eleuterio Ramirez, Condor y Plaza Almagro comenzaban los arrestos masivos. A pesar de todo, los trabajadores en gran número siguieron intentando llegar hasta los monumentos de Luis Emilio Recabarren y Pedro Aguirre Cerda, puntos centrales del acto.

Hasta las 11.30 horas, había cerca de 500 detenidos.

Los manifestantes dispersados por la policía se reagruparon en el templo de San Francisco. El sacerdote Rafael Marotto, se dirigió a ellos manifestando que "aunque no todos los presentes profesamos la misma fé, estamos en favor de la libertad y en contra de la tiranía".

A continuación Eduardo Ríos (que acababa de ser liberado) saludó a las delegaciones extranjeras y expresó que así como los cristianos debían reunirse en catacumbas, así los trabajadores debían reunirse hoy en las iglesias.

Se ofició luego una misa, al término de la cual los asistentes irrumpieron en consignas alusivas al Primero de Mayo y al restablecimiento de la democracia.

Las fuerzas policiales que rodeaban el templo esperaron la salida de los presentes para continuar los arrestos (hasta cerca de las 14 horas), los cuales de este modo superaron las 600 personas.

Ernesto Vogel, Presidente de la FIF, Eduardo Rios, Presidente de la COMACH, Juan Manuel Sepúlveda, Vicepresidente de FENSIMET, Manuel Bustos, Presidente del Sindicato SUMAR, Ramón Velásquez, Vicepresidente de la Federación "El Triunfo Campesino" y Clotario Blest fundador y ex-Presidente de la CUT, se cuentan entre los dirigentes sindicales arrestados.

Además, Guillermo Yungue, ex dirigente estudiantil, Felipe Tomic, hijo del ex-candidato a Presidente DC, Manuel Antonio Garretón y Roberto Márquez, integrante del grupo folklórico "ILLAFU".

Nueve invitados holandeses fueron arrestados. El jefe de la delegación de ese país fue violentamente golpeado. Seis periodistas fueron también arrestados y los rollos fotográficos de unos y otros fueron velados.

La mayoría de los manifestantes habría sido liberada a las pocas horas. Permanecían detenidos algunos dirigenges sindicales, entre los cuales, Ernesto Vogel y Clotario Blest. Asimismo 18 extranjeros, 4 holandeses, 3 norteamericanos, 2 belgas, 2 argentinos, 2 alemanes, 1 francés, 1 suizo, 1 español, 1 sueco y 1 irlandés, todos ellos amenazados de expulsión.



a) EN EL INTERIOR

Los voceros de la dictadura fascista, tales como "El Mercurio" y "La Segunda", desataron una violenta campaña contra los dirigentes sindicales organizadores del acto y contra las delegaciones extranjeras acusadas de "abusar de la hospitalidad" de los chilenos.

Los componentes de la Comisión Organizadora del Acto (que se encontraban en libertad) manifestaron al día siguiente en una declaración pública: "Protestamos por la innecesaria violencia que se ha ejercido contra los trabajadores de Santiago, y la detención de muchos de ellos y de dirigentes nacionales y extranjeros, incluso de periodistas".

Respecto a la rehusada autorización declararon: "Con la debida oportunidad, solicitamos a las autoridades autorización para efectuar los actos de celebración de este Primero de Mayo a los que desean asistir delegaciones de numerosas federaciones y centrales sindicales hermanas, provenientes de varios países de Europa y de América.

"... las autoridades esperaron hasta el último momento para denegar la autorización (...) cuando ya no estábamos en condiciones materiales de avisar a las delegaciones extranjeras que estaba prohibido a los trabajadores chilenos celebrar el Día del Trabajo".

"La misma dificultad tuvimos para comunicar a las organizaciones y a los trabajadores la denegación de que se nos había hecho objeto, sobre todo porque no contamos con medios de publicidad".

Ocho delegaciones extranjeras y 11 centrales nacionales sindicales dieron a conocer en Chile una declaración que entre otros párrafos expresa: "La violenta e injustificada represión de parte de la policía, las detenciones que superan a las cifras oficiales que publicó la prensa; la forma en que la policía golpeó a transeuntes y manifestantes nos llena de pesar, pero también de gran satisfacción, porque nos indica que pese a los intentos de represión, no se han amedrentado los deseos de libertades humanas y sindicales del pueblo de Chile. En estos hechos fueron detenidos 9 dirigentes holandeses, molestados (se les velaron sus rollos fotográficos) y luego se les puso en libertad gracias a la acción de la embajada de Holanda" (Firman): Manuel Simón (UGT-España); Hubert Lesire-Ogrell (CFDT) y André Furts (CGT) Francia; Enoch Humphries (TUC) Escocia; Mario Didó y Mario Giovannini (CGIL); Emilio Gabaglio (CISL); Bruno Bugli (UIL) Italia; Jorge Chumbe (CGTP) Perú; Tarja Halonnen (SAK), Finlandia; Ismael Delgado (CSTC) Colombia.

La delegación italiana se entrevistó antes de dejar el país con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, al cual le hicieron saber su profunda inquietud por cerca de 600 personas detenidas y desaparecidas hasta el presente.

El día 5 la Junta anunció por medio del Ministerio del Interior la expulsión de los 18 extranjeros arrestados, incluyendo una religiosa francesa "por haber estado implicados en los incidentes del Primero de Mayo".

El día 6 la presión interior e internacional obligó a Pinochet a revocar su decisión.



b) EXTERIOR.-

El movimiento sindical internacional protestó indignado por la represión al movimiento sindical y al pueblo chileno, mostrada esta vez abierta y masivamente a los ojos del mundo por la dictadura militar fascista.

La FNV holandesa expresó su indignación en los siguientes términos: "FNV en nombre de más de 1 millón de afiliados expresa su consternación por los sucesos del Primero de Mayo, contra trabajadores chilenos y delegaciones extranjeras. Llamamos a poner término a la represión permanente y al aumento de ella contra la organización sindical. Irrita que no guarden concordancia declaraciones reiteradas Honorable Junta sobre respeto Derechos Humanos y Sindicales y los sucesos de ayer, y como la no derogación Decreto de Ley número 198".

La Federación Sindical Mundial en un comunicado de prensa expresa a su vez:

"Los trabajadores chilenos y sus sindicatos, con el apoyo de diversas organizaciones democráticas, han celebrado en forma combativa el Primero de Mayo, Día del Trabajo, a pesar de que el dictador Pinochet había prohibido su realización". Demostrando una vez más su decisión de lucha, miles de trabajadores, pasando por encima de las amenazas, asistieron a una manifestación organizada por una comisión unitaria de los sindicatos en la Plaza Pedro Aguirre Cerda".

Termina la declaración llamando a todas las organizaciones afiliadas y amigas a "apoyar las acciones de sus hermanos chilenos que demuestran su decisión de avanzar en su lucha".

denunciar la represion

El Comité Exterior de la CUT solicitó a las 3 centrales internacionales expresar su protesta ante Pinochet por la represión de una actividad decidida libremente por la aplastante mayoría del movimiento sindical chileno, y por la mantención por más de 4 años de las restricciones y prohibiciones que pesan sobre las libertades y derechos del movimiento sindical chileno.

La "liberalización" con que Pinochet ha pretendido engañar a la opinión pública internacional ha sido desenmascarada.

Corresponde al movimiento sindical mundial adoptar las medidas a su alcance para arrancar de la Junta el restablecimiento real de las libertades sindicales en Chile. La Junta debe ser condenada por los trabajadores del mundo entero en la próxima Conferencia General de la Organización Internacional del Trabajo.

El movimiento sindical chileno y su brazo exterior, el Comité Exterior de la CUT piden a todas las centrales nacionales sindicales apoyar la resolución condenatoria de la Junta en la 64 Conferencia OIT y tomar las medidas necesarias para que sus gobiernos adopten igual conducta.

Adoptar asimismo, todas las acciones que conduzcan a imponer a la dictadura el respeto de los derechos humanos y el restablecimiento de las libertades democráticas y sindicales.

LA EDUCACIÓN: artículo de lujo para el pueblo

La campana del llamado a clases en el mes de marzo sonó dramáticamente para la gran mayoría de los hogares de los trabajadores chilenos. Se aplicaría por primera vez el pago de matrícula en la educación secundaria y técnica que se convertiría, al igual que la enseñanza universitaria, en una mercadería solo al alcance de los que la pudieran pagar.

La decisión de la dictadura de imponer el pago de la matrícula en todos los niveles educacionales se estrelló contra la miseria de los padres y apoderados. Con desesperación ellos constataban que no podrían enviar sus niños al colegio. ¿Cómo podrían pagar la matrícula de dos o tres de sus hijos en la edad escolar los cesantes, los trabajadores del empleo mínimo, los campesinos, los empleados con sueldo vital?. La imposibilidad de tener acceso al "mercado" escolar se convirtió en una decisión de lucha. Muchos decidieron no matricular a sus hijos. Era una forma de repudiar la política de Pinochet. Fue de tal magnitud esta deserción que la dictadura se vió obligada a echar pié atrás. El dictador quiso aparecer llevando a cabo un gesto benévolo y paternal. Ordenó el cese temporal del pago de matrícula en la enseñanza secundaria. La propaganda juntista insistió en que esta era una expresión de la "sensibilidad de Pinochet frente al drama de la miseria que el mismo ha desencadenado. Indudablemente no fue así. El retroceso se debió a la protesta abrumadora de los afectados y fue otra derrota de la bárbara política de los "Chicaggo Boys", aplicada en Chile para demoler todas las conquistas de los trabajadores y para poner en venta el país al mejor postor extranjero.

Los problemas de los padres y apoderados no terminaron con la suspensión del pago de las matrículas. De inmediato debieron enfrentarse a los sinsabores de la compra de uniformes y útiles escolares.

Según una circular del Ministerio de Educación los profesores y directores de los establecimientos debían "exigir desde el primer día el uniforme porque siendo el mismo del año pasado y de los anteriores solo una parte mínima de los establecimientos no lo tendrá completo".

La circular era una especie de broma cruel para los padres y apoderados. Los uniformes de los niños y adolescentes duran menos de un año y es necesario renovarlos al inicio de cada semestre. Un uniforme de niño o de niña vale en el comercio entre 1.300 pesos y 2.200, es decir casi o más del equivalente a un sueldo mensual de un obrero. Esta realidad

hizo imposible la matrícula de miles de escolares y es una de las causas de la deserción posterior que alcanza cifras alarmantes (un 30% de la educación secundaria). A ello hay que agregar el exorbitante costo de los textos escolares que convierten la educación en un privilegio cada vez más inaccesible para los hijos de los asalariados y totalmente fuera del alcance de algunos sectores como el campesinado.

No existe una política ni una filosofía educacional de la dictadura. A Pinochet solo le interesa formar una generación envenenada por principios y disciplinas fascistas. En primera y última instancia son unos pocos oficiales de las FF.AA. los que deciden los destinos de los programas escolares e incluso de los alumnos mismos. Se apoyan en un principio que aplican en todo orden de cosas: desconfiar de todos, pues cada uno puede ser un enemigo potencial de la dictadura. Los profesores más incondicionales son enviados a la Escuela de Seguridad Nacional para adiestrarlos como soplones y propagandistas de la Junta. Lo mismo ocurre con algunos alumnos de los cursos superiores de la educación secundaria que son solo seleccionados para seguir unos cursos en unas llamadas Escuelas de Civilidad en las que se les instruye acerca de cómo controlar a sus maestros y a sus compañeros. Este sistema hace posible que los fracasados en algunas escuelas de las FF.AA. y de Carabineros, que han seguido estudios pedagógicos, ocupen cargos directivos en los colegios.



La política de "autofinanciamiento" de la educación ha llevado a los últimos límites de la miseria, de la carencia de los más elementales útiles escolares, a las escuelas primarias y a los liceos fiscales. En cambio el presupuesto de educación destina 700 millones de pesos a los colegios particulares que funcionan como empresas comerciales y que enriquecen a sus propietarios.

En los colegios fiscales han disminuido los textos de consultas, no hay mapas de Chile ni del resto del mundo ni diapositivas ni láminas para la enseñanza de ciencias naturales ni material ni sustancias para las clases de química y física. Sólo los recursos de los padres de los alumnos están salvando momentáneamente la situación.



En los liceos nocturnos, en los que complementan sus estudios obreros y empleados, no existen programas de asignaturas. Las clases duran escasamente 35 minutos en lugar de 45. Los docentes de esos establecimientos no tienen títulos ya que los profesores titulados huyen de ese tipo de enseñanza porque eso le significa el pago de las tarifas nocturnas de la locomoción que les consumen la escasa renta que perciben por ese trabajo.

A esto hay que agregar la situación del magisterio que perdió todas sus conquistas de largos años de lucha gremial. Es el sector de profesionales peor pagado del país. Toda su organización sindical fue destruida y prohibida. La dictadura creó, a cambio, un grotesco Colegio de Profesores cuyos dirigentes son nombrados por Pinochet y que nada tienen que ver con los intereses gremiales y profesionales del magisterio que defendía el SUTE.

En estas condiciones el año escolar transcurre con alumnos y profesores paupérrimos y amordazados. No obstante a pesar de los controles, el terror, la censura la dictadura no ha conseguido someter al magisterio ni ganar para su causa a los muchachos... Pinochet no puede adjudicarse algún éxito educacional de ningún orden.

**LIBERTA' PER IL CILE
FREIHEIT FÜR CHILE
FREEDOM FOR CHILE
LIBERTE' POUR LE CHILI
LIBERTAD PARA EL CHILE
СВОБОДУ ЧИЛИ
LIBERTA' PER IL CILE
FREIHEIT FÜR CHILE
FREEDOM FOR CHILE
LIBERTE' POUR LE CHILI
LIBERTAD PARA EL CHIL'**

CUT

[saludos
a la
solidaridad del mundo]

A pesar de las amenazas y la represión constante ejercida por la dictadura, dignos representantes de los monopolios y el imperialismo, una vez más los trabajadores y sus organizaciones -encabezadas por la clase obrera- han sido capaces de ir abriendo el camino por la recuperación de los verdaderos valores de la Patria hoy pisoteados por la camarilla fascista de Pinochet, hoy cuando la Junta Militar fascista se debate en el más grande aislamiento, y a pesar de los avances logrados por el pueblo, los trabajadores están conscientes que sólo la unidad más amplia, sobre la base de una política de principios, hará posible la derrota definitiva del fascismo, hoy más que nunca los trabajadores saben que cualquier iniciativa que no contemple el conjunto de las fuerzas democráticas y populares está destinada al fracaso y lo que es peor a contribuir a que el dolor del pueblo continúe, es por ello que el movimiento sindical chileno se apresta a realizar la gran jornada de solidaridad y unidad del 19 de Mayo, y a seguir impulsando la más amplia lucha de masas por la recuperación de los derechos y garantías conculcadas.

Sin embargo, este acrecentamiento y avance del movimiento sindical chileno, jalonado con el dolor de los hombres y mujeres del pueblo, no hubiera sido posible sin la correcta política de masas impulsada por la clase obrera, los trabajadores y sus organizaciones, bajo la dirección de la Central Unica de Trabajadores, así como también la enorme ayuda de la solidaridad internacional que los trabajadores y el pueblo han encontrado en todos los pueblos y organizaciones del mundo.

Es por ello, que en esta fecha tan significativa los trabajadores chilenos, a travez del CEXCUT -organismo que los representa ante los trabajadores del mundo- hace llegar el reconocimiento más amplio al conjunto del movimiento sindical internacional, a cada una de sus organizaciones, particularmente a sus organizaciones mundiales como la CIOSL y FSM, así como también esperamos que CMT esté hoy decidida a prestarnos el apoyo en los términos que hasta hoy lo vienen haciendo la CIOSL y FSM.

Es más, este enorme apoyo internacional nos compromete más aún, ya que el se inspira en los marcos de la solidaridad más amplia en la lucha de los trabajadores del mundo por el progreso y la paz de los pueblos, de bemos agradecer con la mayor efusión que ella siempre haya sido efectuada respetando la soberanía e independencia del movimiento sindical chileno y el respeto a su legítima dirección, confiada en la consecuencia histórica de la lucha de los trabajadores chilenos que se viera plamado al consolidar su unidad más amplia y pluralista al elegir los dirigentes actuales de la CUT por votación directa en 1972.

Estamos ciertos que los setenta años de lucha consecuente del movimiento sindical, su carácter democrático y pluralista, su independencia de clase y su compromiso demostrado en cada coyuntura histórica vivida por nuestro pueblo, han permitido consolidar su organización, y es por ello que a pesar de los esfuerzos y recursos que la dictadura y sus amigos invierten en dividir al movimiento sindical, cada una de estas iniciativas han significado el más rotundo fracaso, y sus impulsores y colaboradores destinados al repudio de los trabajadores y el pueblo.

En esta ocasión, queremos reiterar a nuestros compañeros del CEXCUT a desplegar el mayor esfuerzo en mantener informados a los trabajadores del mundo y con ello evitar que por desinformación, divisorias y verse enfrentado al repudio de los trabajadores, como ocurriera recientemente con los intentos que se realizaron a partir de una reunión en la ciudad de Lima.

Por último, estamos ciertos que seguiremos contando con el apoyo del movimiento sindical mundial, y que seguiremos contando con la confianza demostrada y ratificada permanentemente a través del CEXCUT, así también queremos reiterar nuestro compromiso con la lucha de los trabajadores del mundo y el agradecimiento del conjunto de los trabajadores por el apoyo solidario que diariamente nos manifiestan, así como el reconocimiento a las organizaciones de los trabajadores del mundo por la reiterada muestra de apoyo a la lucha de los trabajadores y el pueblo de Chile.

EN LA LUCHA Y COMPROMISO POR EL PROGRESO Y LA PAZ DE LOS
PUEBLOS DEL MUNDO.

Fraternalmente

Dirección Interior

Central Unica de Trabajadores de Chile.

Chile, Abril de 1978.

Cexcut: **declaración 1º de Mayo**

Se acerca la conmemoración del 1º de Mayo, Día Internacional de los trabajadores de todo el mundo; ocasión privilegiada para expresar y desarrollar la solidaridad y el combate.

En Chile, los últimos tiempos han visto avanzar el proceso de convergencia de todas las organizaciones sindicales democráticas. Con motivo de este 1º de Mayo, ellas han fortalecido su acción unitaria, sumando todas las fuerzas para desarrollar actividades conjuntas en Santiago y diversas ciudades del país. Han levantado una plataforma que recoge las aspiraciones democráticas, humanistas y económico-sociales del conjunto de los trabajadores chilenos, y se muestra dispuesta a hacer sentir con fuerza la opinión de los trabajadores. Son tiempos de unidad y acción, que llaman a ayudar, a solidarizar.

Son tiempos también en que la dictadura conoce una de sus crisis más profundas desde Septiembre de 1973. La permanencia de la crisis económica que la Junta ha provocado en el país; la imposibilidad de Pinochet para desarrollar un verdadero proceso de institucionalización; las disidencias públicas tanto a nivel de la Junta, como entre sus seguidores civiles y militares; la incapacidad del régimen en definitiva para resolver los problemas del país. De nada vale a Pinochet un nuevo discurso sobre la institucionalización, de nada le sirve anunciar nuevas liberaciones de presos políticos, estéril le resulta cambiar de Ministros introduciendo algunos civiles fascistas. La pretensión del dictador de disminuir su aislamiento nacional e internacional, fracasa, nadie le cree, termina en definitiva aislándose más y más y acentuando el carácter cada vez más personalista y arbitrario de su dictadura. Ejemplo de ello es la actitud de EE.UU. ante la investigación por el crimen de Orlando Letelier: Pinochet entrega a uno de los agentes de su policía secreta DINA, Michael Townley; acepta que el fiscal norteamericano se instale en Chile sin restricciones, manda representantes a dar explicaciones; hace renunciar del ejército a su principal asesor y ayudante militar el General Manuel Contreras, jefe y creador de la DINA, el más siniestro criminal que conoce nuestra historia; y a pesar de todo no avanza un centímetro, no logra nada. El mundo entero no descansará hasta lograr el total esclarecimiento del crimen y demostrar que este fue organizado y realizado por la policía secreta de Pinochet. Este hecho, hoy día ya evidente, pone como exigencia a todos los humanistas del mundo entero, el que se investigue y esclarezca igualmente el asesinato del General Carlos Prats y su esposa ocurrido en Buenos Aires en Octubre de 1974 y el atentado contra Bernardo Leighton y señora. Las huellas digitales que quedan en esos crímenes son las mismas que se han encontrado en el asesinato de Orlando Letelier. Y no solo eso, los crímenes de la DINA no pueden quedar en las sombras, hoy día más que nunca se hace necesario obligar a Pinochet a aclarar el problema de los desaparecidos, sin ello, no habrá paz ni libertad, ni justicia en Chile.

Llamamos a todos aquellos que en Chile y en el exterior, civiles o militares, que están hoy en condiciones de imponerle al dictador estas dos exigencias, a que lo hagan. Si lo logran, los trabajadores lo agradeceremos siempre, no lo olvidaremos nunca, pueden estar seguros.

En este 1º de Mayo, que para los trabajadores chilenos tiene una significación especial, saludamos a la organización sindical de todo el mundo. Le decimos que el aporte solidario que nos han entregado ha sido y continua siendo decisivo para el logro de la libertad y la democracia en nuestra Patria.

Llamamos al amplio movimiento de solidaridad internacional a poner toda su influencia en dirección de Chile. Hay que asegurar que los trabajadores puedan realizar su 1º de Mayo y ayudarles a conquistar sus derechos. Hay que arrinconar a Pinochet y ayudar a todos los que están contra él, Son tiempos de unidad y acción.

VENCEREMOS

COMITE EXTERIOR DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

Saint Denis, 14 Abril de 1978.-

**DECLARACIÓN DEL CEXCUT:
la junta militar debe ser
condenada
en la
64ª conferencia de la OIT**

La supuesta "liberalización" con que la junta fascista de Pinochet pretende engañar a los gobiernos y a la opinión pública internacional ha sido desenmascarada de inmediato con motivo de los actos preparados por los trabajadores chilenos para celebrar libremente el Primero de Mayo.

Con mucha anticipación los trabajadores encabezados por los dirigentes de 23 importantes organizaciones solicitaron el permiso correspondiente a la Intendencia de Santiago, para realizar un mitin en la Plaza Pedro Aguirre Cerda de Santiago. La organización y desarrollo del encuentro estuvo a cargo de Eduardo Ríos, Presidente de la Confederación Marítima de Chile, Enrique Mellado, Presidente de la Confederación de Trabajadores Agrícolas "El Triunfo Campesino", Ernesto Vogel, Presidente de la Federación Industrial Ferroviaria, Tucapel Jiménez, Presidente de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, Carlos Morales, Presidente de la Confederación de Trabajadores Unidad Obrero Campesina y Rubén Molina, Presidente del Sindicato Unico Nacional Gráfico.

A la jornada fueron invitados numerosos representantes del movimiento sindical de diversos países del mundo. Acudieron a expresar su amistad con los trabajadores chilenos, destacados dirigentes de organizaciones sindicales de Francia, Italia, Estados Unidos, España, Holanda, Escocia, Costa Rica, Colombia, de organizaciones sindicales internacionales como la CPUTAL, la FISE, la FSM.

Tres días antes del mitin la Junta fascista denegó el permiso y pretendió monopolizar con un acto oficial, en el edificio de Gobierno, una festividad que nada tiene que ver con su política anti-obrera y de represión al movimiento sindical.

De todas maneras miles de personas se reunieron en la Plaza Aguirre Cerda de Santiago. Al comenzar el mitin se hicieron presentes fuerzas de carabineros con tanquetas y numerosos buses repletos de policías. Los trabajadores fueron atacados violentamente a bastonazos y más de 500 de ellos fueron detenidos en las calles adyacentes. Fueron arrestados numerosos dirigentes sindicales. Asimismo fueron detenidos y vejados 18 invitados y residentes extranjeros cuya expulsión del país fue posteriormente anunciada por la Junta. Solo la presión nacional e internacional impidió que tal medida se consumara.

La decisión de lucha del movimiento sindical chileno se impuso a la represión y miles de trabajadores repletaron las calles cercanas al mitin prohibido y la Iglesia de San Francisco de Santiago. Estuvieron de acuerdo con la prédica que realizó en ese templo un sacerdote que expresó: "Estamos en favor de la libertad y en contra de la tiranía".

La dictadura aprovechó, además, la festividad del Primero de Mayo para promulgar el Libro Primero de un Código del Trabajo en cuya gestación no han participado en absoluto los trabajadores, que vulnera importantes conquistas obtenidas tras años de duras batallas y que solo favorece a los grandes empresarios.

La dictadura fascista es la misma de antes aunque en la actualidad busque mejorar su imagen con una pretendida amnistía que sólo benefició a no más de 250 prisioneros políticos. Continúan en las cárceles, a lo largo de Chile, centenares de presos muchos de los cuales han sido acusados falsamente de delitos comunes. No hay respuesta alguna frente al drama de 2.500 prisioneros políticos desaparecidos cuyos familiares hacen enormes y dolorosos esfuerzos para ubicar su paradero sin que hasta la fecha tengan el menor indicio de ellos. Continúa vigente el decreto 198 que prohíbe toda actividad sindical libre y que atenta gravemente contra los derechos proclamados por la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

En vísperas de la 64 Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, llamamos a apoyar la Resolución condenatoria de la Junta Militar que preside Augusto Pinochet y a tomar las medidas necesarias para que los Gobiernos adopten igual conducta.

Llamamos a exigir el respeto a los derechos humanos en Chile y a restablecer las libertades democráticas y sindicales.

El régimen de facto de Chile debe ser condenado una vez más en la 64 Conferencia General de la OIT.

Es una exigencia del pueblo chileno y de todos los pueblos.

COMITE EXTERIOR DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

Saint Denis, Mayo 1978.-

RESUMEN SINDICAL

campesinos denuncian

Cinco organizaciones campesinas chilenas denunciaron, con motivo del Día Internacional del Trabajo, la política de la Junta Militar que preside Augusto Pinochet "que ha hecho recaer en los trabajadores un peso que para miles de familias ya no es posible seguir soportando".

El documento, presentado por la Confederación Campesina e Indígena Ranquil, Confederación Unidad Obrero Campesina, Confederación Libertad, Federación Sargento Candelaria y Federación Eduardo Frei, exige que se inicie un verdadero proceso de democratización, terminando con el estado de emergencia, que se respeten los derechos esenciales de la persona, y se aplique la reforma agraria en su verdadero espíritu.

Continúa demandando que rija plenamente la ley de sindicalización campesina y que se restablezca la libertad sindical, interrumpida luego del golpe militar que derrocó al Gobierno del Presidente Salvador Allende. "Esta será la única forma -dicen las 5 organizaciones- de que recuperemos los derechos a la negociación colectiva, el fuero sindical, el financiamiento de nuestras organizaciones, la educación y extensión sindical".

Exigen también que se restablezca la libertad de hacer promoción y defender sus derechos, de luchar por la propiedad de la tierra y por la participación de los frutos de la empresa, por una vivienda digna y mejores y más humanas condiciones de trabajo. Los campesinos señalan que la política agraria seguida hasta ahora "sólo se ha traducido en la recuperación de antiguos privilegios, especialmente a raíz del proceso de reversión de la reforma agraria". Indican que esto se ha traducido en la devolución parcial o total del 63 por ciento de los predios expropiados, con un equivalente a dos millones 839 mil hectáreas de tierra.

RECHAZO A PROYECTO ODEPLAN

La Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN) presentó a la Junta Militar un proyecto destinado a absorber el alto índice de cesantía en el país que alcanza a un 21 por ciento. El plan que consiste en la eliminación de los aportes de los empresarios al sistema previsional del país, eliminación del salario mínimo, para dejar los sueldos al arbitrio de los empresarios, y la ley de inamovilidad laboral, entre otros, ha sido rechazado por los sindicatos chilenos.

Según expresan la Confederación de Empleados Particulares (CEPCH) y la Federación de Trabajadores del Comercio, el proyecto laboral agravará aún más la crítica situación de los trabajadores.

El mencionado proyecto, busca entre otros, extender al mercado del trabajo la ley de la oferta y la demanda que rige a la economía chilena desde 1974.

El grado de concentración monopolística actual deja poco margen para esa pretendida competencia que supone la economía de libre mercado y menos en el caso de un trabajador que lo único que tiene es su trabajo, advirtieron representantes de gremios chilenos.

"Se está brindando una oportunidad gratuita a los malos empresarios para que reemplacen sus trabajadores por otros que les resulten más baratos", dijo Federico Mujica, Presidente de la CEPCH. Mientras tanto, la Federación de Trabajadores del Comercio comentó que "es increíble que se quiera borrar el principio de la estabilidad de los trabajadores, que fuera consagrado ya en Francia por la Ley del 27 de Septiembre de 1890".

El comercio es uno de los sectores afectados por la política de importaciones que ha desarrollado la Junta, con lo cual se llenan los establecimientos de costosos artículos que además de competencia desleal a la industria nacional, solo pueden ser adquiridos por un escaso porcentaje de compradores.

El proyecto de ODEPLAN busca crear 320 mil nuevos empleos, en "un plazo prudencial", según sus propulsores. Cifras del Departamento Económico de la Universidad de Chile, por otra parte, indican que la tasa de desocupación alcanza al 21.6 por ciento de la población chilena.

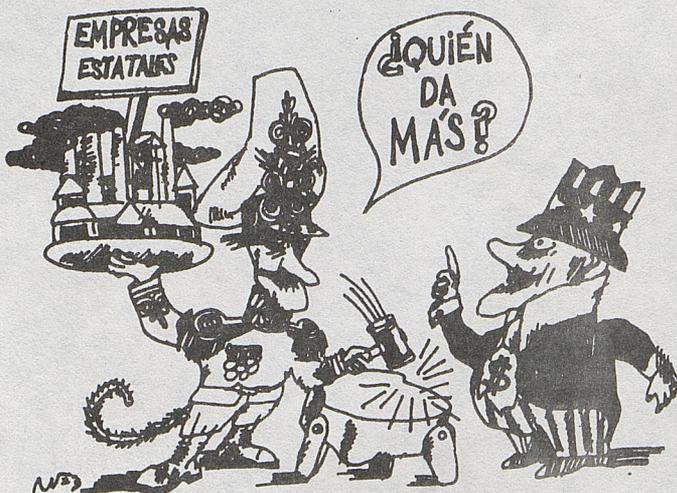
AUMENTA CESANTIA

Un total de 850 mil personas están inscritas en el plan de empleo mínimo (PEM) donde perciben solo la mitad del salario mínimo, equivalente a unos 61 dólares mensuales. En los últimos meses se advierte en Chile un aumento de la cesantía debido a la quiebra de numerosas empresas afectadas por el retiro de este país del grupo subregional de integración Andina.

El Cardenal Raúl Silva Henríquez planteó su inquietud y preocupación por el proyecto de ODEPLAN, con motivo del mensaje a los trabajadores con motivo del Primero de Mayo.

Señaló: "Nos inquieta el anuncio de algunas medidas económicas en las que el grueso de la clase trabajadora percibe un desconocimiento o pérdida de conquistas laboriosamente adquiridas. Apreciamos la recta intención de quienes preconizan esas medidas y su elevado espíritu de aliviar la angustiosa situación de quienes no tienen trabajo. Creemos sin embargo, que la doctrina social de la Iglesia, cuyo carácter normativo liga la conciencia de todos los católicos, exige ponderar, junto con los beneficios que de esas medidas se esperan también y sobre todo su necesario impacto desmoralizador, su efecto deshumanizante en las relaciones laborales".

Continúa expresando que "no puede razonablemente pedírsele a una clase trabajadora ya sacrificada en exceso, aún el sacrificio sin renunciar -sin su consentimiento- a un mínimo de estabilidad en su fuente de trabajo, y a un mínimo de dignidad en la valorización de su esfuerzo. Tampoco creemos que la conciencia empresarial resulte positivamente estimulada por medidas que permiten contratar una fuerza de trabajo abandonada, inerte a las condiciones aleatorias de la oferta y la demanda".



CRITICA SITUACION DE METALURGICOS

La Federación Nacional de Sindicatos Metalúrgicos (FENSIMET) que preside Ricardo Lecaros, dio a conocer, en un memorándum enviado a la Asociación de Empresarios Metalúrgicos (ASIMET) el pasado 27 de Abril, la crítica situación por la que atraviesan los trabajadores de ese sector,

Señalan que el grupo económico conocido como "Los Pirañas" controlan más de un tercio de la economía nacional "siendo responsables de la desnutrición y la cesantía de los trabajadores". Agregan que ese grupo es responsable además de la disolución de diversas organizaciones laborales, que funcionaban en las industrias comprendidas hoy en el denominado complejo Compañía Tecno-Industrial.

Indican que los salarios promedios de los sectores laborales del metal llegan a solo 2.500 pesos (unos 84 dólares) mensuales, con lo cual ni siquiera malamente pueden subsistir un trabajador y su familia. Expresan que "los trabajadores enfrentados diariamente a la dura realidad de sobrevivir en condiciones extremadamente difíciles, hemos observado que esta situación es el producto, entre otras cosas, del permanente deterioro del poder adquisitivo de los salarios que vienen produciéndose en los últimos años, a raíz de las continuas alzas de los artículos de primera necesidad.

La Federación Metalúrgica denuncia además que se ha venido aplicando una política sistemática de negar el derecho a los trabajadores de negociar colectivamente sus condiciones de trabajo y la virtual imposibilidad de sus representantes de defender sus conquistas sindicales, por la restricción existente en la actividad sindical.

Agregan que "queremos demostrar lo difícil que resulta vivir con los bajos salarios que actualmente percibimos, siendo fácil entender toda la gama de problemas que ello acarrea: desunión del grupo familiar, imposibilidad de enviar los hijos a estudiar o de hacerlo, en hoy precarias condiciones, sin útiles e implementos adecuados".

Precisan que "pese a la desventajosa situación laboral, a las restricciones sindicales y de derechos fundamentales, a la constante pérdida del poder adquisitivo, no puede dejar de reconocerse que el trabajador metalúrgico ha aportado su mayor cuota de sacrificios en los momentos difíciles que vivió la actividad productiva, especialmente desde el retiro de Chile del Pacto Andino". Esto ha producido además, la quiebra y posterior cierre de más de 15 empresas del sector, pese a los anuncios del Vicepresidente de CORFO que la industria ha aumentado en más de 10 por ciento sus metas de producción.

Finalmente reiteran la petición de los trabajadores metalúrgicos en el sentido de revisar las escalas de salarios, tratos e incentivos contenidos en actas de avenimiento, convenios o contratos colectivos y se dé fiel cumplimiento a todos los documentos sociales convenidos entre los sectores laborales y las empresas.

SALUDO DE IGLESIA CATOLICA

El Comité Permanente del Episcopado chileno envió a nombre de la Iglesia Católica, una carta con motivo del Primero de Mayo "a todos los hermanos trabajadores del campo y la ciudad y en la cual se plantea el hecho de que "ustedes no son consultados ni pueden hoy participar en la elaboración y adopción de medidas que los afectan".

Más adelante dicen los obispos que estas medidas son dolorosas indicando que la Iglesia también evoca el recuerdo de un obrero, de un maestro carpintero en quien Dios Padre tuvo confianza para poner bajo su cuidado a su propio hijo, a quien venera bajo el nombre de San José Obrero.

La Conferencia Episcopal, que se encuentra reunida en Santiago analizando el temario del próximo encuentro de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), que se efectuará en Puebla, México, "saludó con respeto y con afecto a los trabajadores, expresándole nuestra solidaridad en su lucha por la justicia".

EXXON: EXPLORACIÓN A LOS MINEROS

Manuel Rocha, Presidente de la Federación de Sindicatos de la Mina "Disputada Las Condes", que explota el consorcio norteamericano "Exxon Minerals Company", denunció que la empresa mantiene una política arbitraria y prepotente hacia los problemas laborales.

Los sindicatos han presentado, hace varios meses, una petición consistente en la implantación del escalafón salarial aprobado en 1972, indemnización para los trabajadores afectados de silicosis y otras enfermedades comunes entre los mineros y prestación médico-social.

La Exxon compró a fines del año pasado, por una inversión inicial de 107 millones de dólares, la Mina Disputada Las Condes que produce unas 50 mil toneladas de cobre anuales.

HIERRO Y ACERO RECHAZAN PETITORIO

Una petición de mejoramientos salariales presentaron los sindicatos del hierro y del acero al Ministro de Economía Pablo Barahona, las que fueron rechazadas por el Gobierno Militar.

El petitorio, presentado por quince dirigentes sindicales del sector que agrupa a 12 mil trabajadores, indicó que el promedio salarial alcanza a los tres mil pesos mensuales (unos 100 dólares).



la investigación del crimen lo acusa: **PINOCHET** asesinò a **ORLANDO LETELIER**



Orlando Letelier

El 21 de Septiembre de 1976 una poderosa bomba estalló bajo el automóvil de Orlando Letelier en la Plaza Sheridan de Washington. La explosión, activada a larga distancia por manos expertas, estremeció a todo el centro de la ciudad y mató a Letelier y a su colaboradora norteamericana Connie Mofitt.

El asesinato causó conmoción en el mundo. El Presidente norteamericano Gerald Ford se apresuró a condenar el atentado e hizo llegar sus condolencias a la viuda de Letelier, Isabel Margarita Morel. Los más destacados representantes del Partido Demócrata de EE.UU. participaron en las honras fúnebres. Unánimemente el crimen fue condenado por los gobiernos y las personalidades de las más dispares ideologías. Posteriormente el cadáver de Letelier fue llevado a Caracas para ser enterrado allí y a los funerales asistió el Presidente Carlos Andrés Pérez.

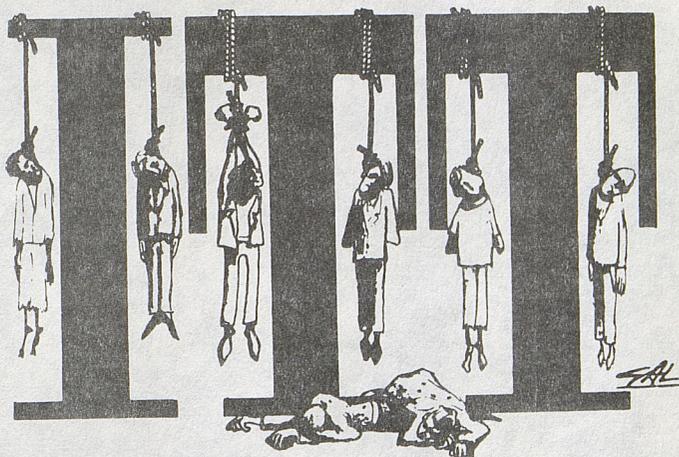
Desde el primer momento el dedo acusador de la opinión pública mundial señaló a la dictadura fascista de Chile como organizadora, autora intelectual y material del crimen. El General Pinochet no pudo eludir las abrumadoras acusaciones y se vió obligado a declarar que "lamentaba" el asesinato y que su Gobierno "no tenía nada que ver".

silencio imposible

Pinochet confiaba en que el crimen sería olvidado rápidamente. Ordenó que desaparecieran a los pocos días las informaciones de la prensa chilena al respecto. El diario "La Tercera" y hasta "El Mercurio" fueron censurados. Lo mismo ocurrió con reportajes de la revista "Ercilla" y "Qué Pasa" que iban más allá de los niveles de "discreción" recomendados por los aparatos de la Junta.

No obstante, la "operación silencio" de Pinochet resultó imposible. El asesinato de Letelier no pasó a la cuenta del olvido como el del General Carlos Prats y su esposa Sofía, asesinados en circunstancias similares en Buenos Aires el 30 de Septiembre de 1974 sin que hasta la fecha se haya ubicado ni siquiera a los sospechosos ni intentado una investigación seria.

No sólo el repudio internacional mantuvo en primer plano el crimen de Letelier. La dictadura no pudo desentenderse de la presión interna. Las organizaciones populares desde la clandestinidad mantuvieron siempre presente las exigencias de una exhaustiva investigación. Lo mismo hicieron diversas personalidades católicas, los sindicatos y los partidos políticos prohibidos.



Las actividades de Letelier en EE.UU. le preocupaban a la Junta. Después de permanecer un año prisionero -en Isla Dawson y otros campos de concentración- el ex Ministro de Relaciones Exteriores y de Defensa, ex Embajador en Washington, destacado personero del Partido Socialista y del movimiento popular, se estableció en Washington. Allí dirigía un Instituto de Investigaciones Políticas y era un activista incansable de la solidaridad internacional con Chile. Sus múltiples vinculaciones con políticos y organizaciones norteamericanas contribuyeron a elevar a niveles altísimos la solidaridad norteamericana con la causa de los antifascistas chilenos. Diez días antes del crimen se había realizado en el Madison Square Garden un mitin sin precedentes contra la dictadura fascista de Pinochet. Participaron destacados políticos y artistas norteamericanos. Según Pinochet, Letelier había ido "demasiado lejos". Y había que detenerlo.

EL PLAN DE LOS CRIMINALES

El plan del crimen fue urdido en todos sus detalles en la oficina de la siniestra DINA en Santiago por su director Manuel Contreras, que obedecía única y exclusivamente las órdenes de Pinochet.

Ya en agosto de 1975 Contreras alertó a su colega brasileño Joao Baptista Olivera sobre el peligro que representaban las actividades opositoras de Orlando Letelier y del ex Presidente de Brasil Juscelino Kubischek.

Inesperadamente, después de esa carta, Kubischek falleció en un extraño accidente automovilístico, el 22 de Enero de 1976, cerca de Rio de Janeiro.

El FBI conoció de antemano los planes del asesinato y las idas y venidas de los agentes de Pinochet. Oportunamente le advirtió a Letelier pero no hizo mayores esfuerzos para mantener en torno a su persona alguna vigilancia. Quince días antes desaparecieron misteriosamente las llaves del escritorio de Letelier en el Instituto en que trabajaba y en más de una ocasión voces misteriosas, con acento chileno, le amenazaron de muerte si continuaba sus campañas en contra de la Junta.

La bomba de la Plaza Sheridan fue puesta por manos cuya identidad está cada día más clara. Ha contribuido a su desmascaramiento la orden de investigación dada por el Juez William B. Broy, del distrito judicial de Columbia, para que se pesquise ampliamente el caso y se identifique -entre otros trámites- a los individuos chilenos que utilizaron pasaportes oficiales con los nombres de Alejandro Romeral Jara y Juan William Rosse, quienes viajaron a Estados Unidos en Septiembre de 1976 para llevar a cabo el atentado criminal. Según esta investigación los contrarrevolucionarios cubanos Guillermo Novo y José Dionisio Suarez, que detonaron la bomba, actuaron como mercenarios de un comando chileno integrado por los agentes de la DINA con los seudónimos ya mencionados y probablemente por otros que no han sido aun identificados.

El juez Broy envió un exhorto a la justicia chilena y el trámite para hacerlo llegar a Santiago fue iniciado personalmente por el Subsecretario de Estado Warren Christopher que llamó con esos fines a su despacho al ex embajador de Pinochet en EE.UU., Jorge Cauas, el 21 de Septiembre de 1977.

En vista de eso, Pinochet decidió dar un paso audaz. Envió a EE.UU. una misión oficial encabezada por el Subsecretario del Interior, Enrique Montero, hombre de confianza de Pinochet, vinculado a los servicios de seguridad, que prometió al Gobierno norteamericano una investigación seria y que se darían todas las facilidades para ello a los magistrados de USA.



El fiscal Eugene Propper recibió la misión de conducir la investigación. Es un hombre de sólido prestigio en los medios judiciales de EE.UU. Tiene fama de no abandonar jamás los casos que caen en sus manos y de establecer muy claramente la culpabilidad o la inocencia de los acusados.

MURALLA ALREDEDOR DE LOS CRIMINALES

Pinochet decidió entregar a los engorrosos trámites de la justicia ordinaria y de la justicia militar la indagación de la identidad verdadera de los agentes que con pasaportes oficiales usaron los nombres de Alejandro Romeral Jara y Juan William Rosse. El fiscal Propper ha comprobado en el terreno mismo la total inconsecuencia de la promesa de la dictadura fascista. Habría sido fácil establecer en las oficinas de la Cancillería de Pinochet tales datos. Pero era necesario enredar todos los trámites para ocultar las evidencias y hacer imposible llegar al esclarecimiento total.

En los comienzos de la investigación en Chile el Ministro en visita Marcos Lebidinsky estableció en pocos días cuando fueron expedidos los pasaportes falsos, la línea aérea que vendió los pasajes -pagados al contado- la hora exacta en que salieron los viajeros de Chile y el itinerario seguido. Lebidinsky interrogó rápidamente al ex subtitular del Departamento Consular de la Cancillería, Humberto Alvarez y al ex jefe de pasaportes Victor Adriazola. Al cabo de pocos días tenía respuestas claras y concretas para los primeros requerimientos de la investigación.

Pero luego debió declararse incompetente. "El Mercurio" dió a conocer la verdadera identidad de los inculcados con nombres falsos: Juan William Rosse era el norteamericano Michael Townley -agente de la CIA y de la DINA- y Alejandro Romeral Jara era el capitán Armando Fernández Larios, que participó el 11 de Septiembre de 1973 en el asalto a la Moneda junto al General Javier Palacios y que posteriormente ingresó a trabajar a la DINA en un cargo de la exclusiva confianza de Contreras y de Pinochet.

El Ministro Lebidinsky no pudo continuar la investigación en vista de que uno de los inculcados tenía fuero militar. El asunto pasó a manos de un fiscal militar ad hoc, el General Héctor Orozco, designado por el juez militar de Santiago, General Enrique Morel, ex Edecán de Pinochet y miembro de su guardia pretoriana. La jueza Juana González quedó a cargo de trámites rutinarios y burocráticos que corresponden a la justicia ordinaria y que tenían que ver principalmente con la individualización de Townley.

Así la Junta protegió a Fernandez Larios y a Manuel Contreras levantando a su alrededor una muralla fortificada. El paradero de ambos es desconocido por los periodistas y ninguno ha conseguido entrevistarlos ni ubicarlos en lugar alguno para que aclaren las acusaciones que pesan sobre ellos,

El Fiscal Propper ha quedado fuera de la muralla que resguarda a los sospechosos principales.

LA TRAMA TENEBROSA

De todas maneras se ha establecido toda una trama tenebrosa que, en síntesis, es la siguiente:

En Agosto de 1976 las autoridades norteamericanas descubrieron que los pasaportes de dos personajes vinculados directamente a la Junta eran falsos. Les revocaron las visas norteamericanas concedidas en Paraguay y les fijaron un plazo para que abandonaran el país.

Los personajes -oficiales de las FF.AA. de Chile- regresaron a Santiago donde obtuvieron nuevas visas otorgadas mediante la presentación de pasaportes oficiales que solo se obtienen en la actualidad en virtud de un Decreto Supremo. El propio Ministro de Relaciones Exteriores de Pinochet, Patricio Carvajal, solicitó por teléfono al Embajador de EE.UU. en Santiago las visas para los agentes. Hay constancia de su gestión porque la conversación sobre el particular fue grabada por la Embajada de USA.

Con pasaportes oficiales y con los nombres falsos de Alejandro Romeral Jara y Juan William Rosse (que corresponden al capitán Armando Fernández Larios y al agente Michael Townley) los individuos regresaron a Estados Unidos a ultimar los detalles del crimen a fines de Agosto de 1976.

En Miami se pusieron en contacto con Héctor Durán, renegado del movimiento obrero y agente policial, que actúa como funcionario del consulado de Chile en Miami. Durán los relacionó con una organización terrorista de contrarrevolucionarios cubanos. La revista norteamericana "Penthouse" asegura que la Junta pagó a los contrarrevolucionarios cubanos la suma de un millón de dólares para que ejecutaran al pié de la letra el plan del atentado que dirigieron Fernández Larios y Townley en EE.UU., quienes a su vez fueron instrumentos de Manuel Contreras y en última instancia del propio Pinochet que conoció y autorizó el "operativo".

Luego de ejecutado el asesinato de Letelier y de Connie Moffit los agentes criminales regresaron a Chile y trataron de mantenerse en un anónimo segundo o tercer plazo. Estaban seguros de su impunidad.

EL "SUICIDIO" DE OSORIO

El jefe de la DINA se propuso borrar cualquier huella o testigo peligroso cuando se enteró que la investigación del crimen en Chile era inevitable.

Los pasaportes falsos a los asesinos fueron tramitados y fabricados por el funcionario de la Cancillería Guillermo Osorio Mardones, jefe del Departamento Consular. Osorio era el autor de documentaciones ultra secretas destinadas a los agentes de Pinochet en misiones inconfesables en el exterior. Participó en más de una ocasión en cursos de seguridad destinados a oficiales y contó siempre con el apoyo de Contreras en su carrera funcionaria. En reconocimiento a sus servicios había sido nombrado representante de Chile en Austria y preparaba sus maletas para dirigirse con su esposa, sobrina del ex Presidente Jorge Alessandri, a ese país. El 22 de Octubre de 1977 Osorio se "suicidó" con un revolver calibre 22.

Inmediatamente aparecieron en su casa agentes de la DINA que le prohibieron a su esposa hacer declaraciones a la prensa. Invocaron para ello "el prestigio de la Cancillería" y el sensacionalismo de algunos diarios chilenos. Se ha establecido que Osorio participó ese día en una cena a la que también asistieron el jefe de la DINA Manuel Contreras, el Vicecanciller Enrique Valdés Puga y el actual director de la Cancillería Jaime Lavín. Todas estas personas se retiraron de la comida acompañados de Osorio. Se asegura que el "suicidio" se produjo durante el viaje en automóvil al domicilio de Osorio y que su esposa fue obligada a declarar otra cosa. Uno de los hermanos de la víctima, Hernán Osorio, sospechó de la versión del suicidio y dijo que el funcionario de la Cancillería no tenía razón alguna para tomar esa determinación. Por el contrario: estaba más optimista que nunca y se preparaba con entusiasmo para cumplir la misión en Austria que le habían encomendado.

Insistió en que el cadáver fuera exhumado y se practicara la autopsia correspondiente. Intervino entonces el General Carlos Forestier, Vice Comandante en Jefe del Ejército, para que el informe de la autopsia no fuera remitido al hermano de la víctima.

Osorio habría sido una pieza clave en la interrogación del fiscal Propper. Necesariamente tendría que haber declarado quien le dio la orden de extender pasaportes con nombres falsos a Fernandez Larios y a Townley y cual era el objeto de la misión secreta que los llevó a Estados Unidos. Con su suicidio quedaron en el misterio -por ahora- estos y otros antecedentes.

Todos los indicios señalan que Osorio fue liquidado por la DINA y que el propio Contreras dirigió este nuevo crimen.

EL AGENTE TOWNLEY

Casi todos los datos le han sido cargados a Michael Vernon Townley, ciudadano norteamericano, agente de la DINA y de la CIA, con un tenebroso historial al servicio del fascismo y de los intereses norteamericanos. Inesperadamente Townley fue expulsado del país y entregado al FBI por decreto del Ministerio del Interior por "infracciones al decreto 1094 sobre ingreso, residencia y salida de extranjeros". Con este expediente la Junta se deshizo de un personaje altamente comprometedor, que no poseía fuero militar y que quedó al descubierto, junto a Fernández Larios, como uno de los autores directos del crimen de Letelier y de Connie Moffit.

Townley había llegado a Chile a los 14 años, era hijo de un gerente de la Ford Motor en Santiago que posteriormente fue trasladado a Caracas. Townley regresó a Chile en calidad de técnico electrónico, pero sus verdaderas actividades eran las de agente de la CIA con la misión de vincularse y orientar, durante el Gobierno de la Unidad Popular, al grupo fascista "Patria y Libertad". Allí cumplió todas las misiones que le encargaron para llevar a cabo la escalada terrorista que debía culminar con el putcht fascista. Uno de sus golpes fue el robo de los aparatos de transmisión del Canal 5 de TV de Concepción el 20 de Marzo de 1973. Para tales fines no trepidó, junto a otros fascistas, en asesinar al obrero Juan Tomás Henríquez, cuidador del local del canal 5 que murió horribilmente asfixiado. Townley había establecido contacto con oficiales del ejército que conspiraban contra el Gobierno del Presidente Allende y después del golpe fascista ingresó a trabajar a la DINA y directamente con el aparato de seguridad de Pinochet. La propia esposa de Townley, Mariana Callejas, así lo reconoció en declaraciones al diario "La Tercera":

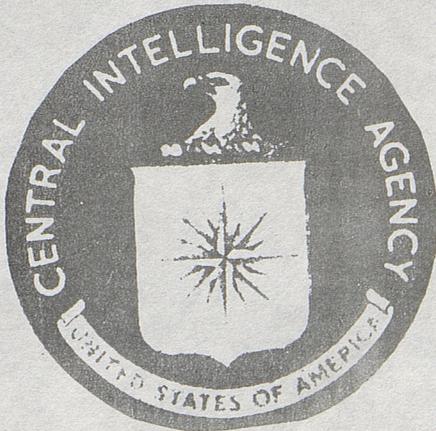
...." Mi esposo trabajaba para el Gobierno. Digamos que era él quien compraba los equipos electrónicos para los aparatos de seguridad, equipos electrónicos solicitados para la protección del Presidente. El iba a EE.UU. a comprar esos equipos y entiendo que según la ley de armamentos de ese país, eso es tan penado como comorar armas y sacarlas. Eso creo que le puede costar una pena fuerte".

Después de la expulsión de Townley, el Fiscal militar Héctor Orozco y el capitán Fernández Larios -contra el que no se ha iniciado acción legal alguna hasta la fecha- viajaron a EE. UU. acompañados del abogado Miguel Schweitzer, ex Ministro de Justicia de Pinochet

A estas alturas el fiscal Propper ha establecido que Fernández Larios era el superior jerárquico de Townley en la DINA y que Michael Vernon Townley no solo habría sido uno de los ejecutores del crimen de Letelier sino el cabecilla de atentados contra chilenos exilados en diversos países latinoamericanos y en Europa. No se descarta su participación en el atentado criminal al ex Ministro y ex Presidente del PDC, Bernardo Leighton en Roma en 1975. Todas estas acciones le habrían sido encomendadas por la DINA y en las más delicadas habría participado Fernández Larios y otros hombres de la DINA cuyos nombres permanecen aún en la oscuridad. El plan del director de la DINA, Manuel Contreras era eliminar físicamente a personalidades de la oposición a la dictadura con influencias en el exterior. En su lista figuraban Clodomiro Almeyda, Gabriel Valdés, Carlos Altamirano, Volodia Teitelboim y otros personeros de la Unidad Popular y la Democracia Cristiana.

De nuevo la esposa de Townley, Mariana Callejas, aclaró las funciones de su marido y las suyas propias como agentes de confianza de Contreras en declaraciones al diario norteamericano "Washington Post".

"Mike pertenecía a la DINA -expresó. Pero por los asuntos del escalafón no era mucho lo que le podían pagar, de manera que a mi me incluyeron en las planillas de pago como una forma de subirle el sueldo". Agregó que en sus declaraciones en EE.UU. Townley ha implicado a altos funcionarios del régimen de Pinochet que tuvieron ingerencia en el crimen de Letelier y que ahora quieren descargar toda su responsabilidad en el agente norteamericano. Agregó que al propio Townley le pareció "insensato" el asesinato de Letelier pero que colaboró en el porque "cumplía ciegamente" todas las ordenes que recibía de Contreras.



¿QUE PASA CON CONTRERAS Y FERNANDEZ LARIOS?

La investigación del crimen que apunta directamente hacia él obligó al ex director de la DINA, General Manuel Contreras, a renunciar a su exitosa carrera militar. Nunca había ocurrido que un General desistiera de sus funciones a los pocos meses de haber sido ascendido. Luego de dejar su cargo en la DINA, a consecuencia de la presión nacional e internacional, Contreras se desempeñaba como uno de los más cercanos consejeros de Pinochet. Había cumplido misiones delicadas e importantes como la de ser uno de los negociadores de la Junta en el conflicto con Argentina por el Beagle. Renunció a su cargo oficialmente para "no comprometer al Gobierno en la investigación que se realiza". En varias oportunidades Contreras ha declarado ante el fiscal Orozco. Ambos son viejos amigos y tienen responsabilidades comunes en los crímenes de la Junta. Orozco sabe perfectamente donde están los desaparecidos porque personalmente ha dirigido detenciones de dirigentes populares de cuyo paradero nada se sabe hasta la fecha.

Contreras ha contado con toda la colaboración de la Junta para desaparecer de la circulación. Ha sido ocultado cuidadosamente. Un vespertino de Santiago ("La Segunda") hizo circular la versión de que Contreras se habría suicidado ante la desesperación de comprobar que estaba en un callejón sin salida. Pero el propio ex General desmintió el hecho apareciendo en una reunión social en la que fue aplaudido por toda la plana mayor del pinochetismo en las FF.AA.

En cuanto al capitán Armando Fernández Larios no ha sido siquiera separado de sus funciones y también es protegido celosamente del asedio periodístico. Fernández Larios está emparentado con infantes de marina de USA y recibió en ese país una completa formación como agente de seguridad. Cumplía diversas misiones confidenciales y criminales. Una de ellas fue el asesinato de Letelier.

El fiscal Eugene Propper no está satisfecho con los resultados de su investigación hasta la fecha, cuyos expedientes deben ser sometidos al juicio del Gran Jurado del distrito judicial de Columbia. Sostiene Propper que hay otros comprometidos chilenos en el asesinato y que son necesarios nuevos exhortos de la justicia norteamericana para investigar a otros personajes con altos cargos en el Gobierno de Pinochet. Se muestra descontento con la colaboración recibida de parte de la Junta para llevar a cabo su trabajo.

MOVILIZACION CONTRA LOS CRIMINALES

La madeja del crimen continua desenredándose y dejando al descubierto la responsabilidad de Pinochet que ordenó personalmente la liquidación física de Orlando Letelier.

Es tarea del movimiento popular, de los trabajadores, de todos los chilenos democráticos, de la solidaridad internacional, no permitir que la dictadura desvie la atención sobre su responsabilidad y consiga sepultar los hechos y pruebas indiscutibles.

El esclarecimiento de todos los detalles del crimen de Orlando Letelier permitirá establecer también qué ha ocurrido con los prisioneros políticos desaparecidos. La dictadura no puede quedar impune de todos estos crímenes. Para que ello ocurra y se haga justicia es necesaria la presión internacional y nacional y no desmayar en la lucha por la victoria de la verdad.



DELEGACIONES EXTRANJERAS EN CHILE

Las Delegaciones Sindicales Extranjeras, invitadas por auténticos dirigentes de organizaciones laborales representativas, para participar en los actos con que los trabajadores chilenos recuerdan a los mártires de Chicago, expresamos a la opinión pública chilena e internacional que:

CONSIDERANDO:

1º.- La inexplicable decisión del Gobierno de prohibir todo acto de celebración que no sean los organizados por el propio régimen y sus adictos.

2º.- La injustificable y masiva violencia ejercida por las fuerzas policiales en contra de miles de trabajadores que concurrieron pacífica y ordenadamente a la Avda. Bulnes.

3º.- Las masivas detenciones practicadas por carabineros e individuos de civil, las que afectaron no sólo a dirigentes destacados como Clotario Blest, Ernesto Vogel, Manuel Bustos y otros, sino que también a miembros de nuestras propias delegaciones.

4º.- El hecho, constatado por aquellos de los nuestros que fueron detenidos y confirmado por carabineros y las propias organizaciones sindicales, de que más de 800 personas fueron privadas de su libertad por el supuesto delito de concurrir a este acto.

5º.- La indiscutible representatividad y legitimidad de los dirigentes organizadores del acto que se vió confirmada por la respuesta extraordinaria de los trabajadores a su convocatoria.

ACORDAMOS:

1º.- Hacer pública nuestra más enérgica protesta ante la violenta represión desatada contra los trabajadores chilenos.

2º.- Destacar la contradicción existente entre informes oficiales que hablan de amplitud y respeto por las personas y las organizaciones, y la realidad que hemos constatado con nuestros propios ojos.

3º.- Insistir en que nadie en el mundo podrá creer en declaraciones que se refieran a la superación de las situaciones de emergencia, en tanto se mantenga el auténtico movimiento de trabajadores bajo esta fuerte carga represiva.

4º.- Manifestar nuestra confianza absoluta en que los trabajadores chilenos fortalecidos en la adversidad y sólidamente unidos a sus legítimas organizaciones, lograrán superar la difícil situación que hoy afrontan.

59.- Reiterar nuestra más comprometida solidaridad con los trabajadores chilenos y sus organizaciones, que en estos difíciles años han mantenido en alto las banderas de un movimiento sindical autónomo, democrático, representativo y activo en la defensa de sus derechos.



FREIHEIT



FÜR CHILE

Doris Cordes-Vollert

LIBERTÉ POUR LE CHILI